

	Гл.	-	CTP.
Контроллеры электрогенераторных установок и контроллеры защиты двигателей	.,,,,		-
Контроллеры защиты двигателя	27	-	6
Контроллеры автономных электрогенераторных установок	27	-	7
Контроллеры электрогенераторных установок с функцией автоматического контроля сети (АМF)	27	-	8
Контроллеры электрогенераторных установок для параллельного соединения сеть - генератор или генератор - генератор	27	-	9
Релейные модули для индикации аварийных сигналов и состояний	27	-	10
Устройства и принадлежности связи	27	-	11
Программное обеспечение	27	-	12
Page 1991	27		12





Стр. 27-6

# КОНТРОЛЛЕРЫ ЗАЩИТЫ ДВИГАТЕЛЯ

- Исполнение с ключом и без ключа.
- Программируемые входы и выходы.
- Светодиодные индикаторы диагностики и аварийных сигналов на передней панели прибора.



# КОНТРОЛЛЕРЫ АВТОНОМНЫХ ЭЛЕКТРОГЕНЕРАТОРНЫХ УСТАНОВОК

- Контроль напряжения и тока генератора.
- Защита двигателя.
- Программируемые входы и выходы.
- Возможность настройки аварийных сигналов.



# КОНТРОЛЛЕРЫ ЭЛЕКТРОГЕНЕРАТОРНЫХ УСТАНОВОК С ФУНКЦИЕЙ АВТОМАТИЧЕСКОГО КОНТРОЛЯ СЕТИ (АМF)

- Автоматический пуск генератора и переключение нагрузки на линию аварийного питания в случае неисправности основной сети.
- Управление моторизированными выключателями, контакторами моторизированными переключателями в режиме «открытой коммутации».
- Защита двигателя.
- Программируемые входы, выходы и аварийные сигналы.



# КОНТРОЛЛЕРЫ ЭЛЕКТРОГЕНЕРАТОРНЫХ УСТАНОВОК ДЛЯ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО СОЕДИНЕНИЯ СЕТЬ - ГЕНЕРАТОР ИЛИ ГЕНЕРАТОР - ГЕНЕРАТОР

- Синхронизация сеть генератор (закрытая коммутация).
- Распределение нагрузки сеть генератор с контролем пикового значения тока одного из источников.
- Управление параллельно соединенными генераторами ("островной" режим с распределением нагрузки).



# УСТРОЙСТВА УДАЛЕННОГО ДОСТУПА

- Дистанционные пульты для удаленного мониторинга и управления.
- Дистанционный сигнализатор аварийных сигналов и состояний.
- Цифровые выходы для дистанционного управления аварийными сигналами и состояниями.



# УСТРОЙСТВА СВЯЗИ, ПРИНАДЛЕЖНОСТИ И ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

- Порты связи.
- Дополнительные цифровые и аналоговые входы и выходы.
- Модуль GPRS-GSM.
- Программное обеспечение для контроля, конфигурирования и дистанционного управления.
- Приложения для мобильных устройств.





ЭйБиЭн













		ЩИТЫ ДВИГАТЕЛЯ		<b>ПЕРЫ АВТОНОМНЫХ ЭЛ</b>		
	RGK 30	RGK 20	RGK 400SA RGK 420SA	RGK 600SA RGK 601SA	RGK 700SA	RGK 800SA
Контроль напряжения генератора	-	L-N 🛈	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N
Контроль тока	-	-	L1	L1-L2-L3	L1-L2-L3	L1-L2-L3-N
Номинальная частота	-	50/60Гц	50/60Гц	50/60Гц	50/60Гц	50/60/400Гц
Цифровые входы кол-во	4	4	5отриц.+1полож.(авар. останов)	4отриц+1полож.(авар. останов)	6отриц.+1полож.(авар. останов)	8отриц.+1полож.(авар. останов
Цифровые выходы кол-во	2 (релейных)	3 (SSR)	5 (SSR)	6 (SSR)	3 (релейных) +4(SSR)	3 (релейных)+6 (SSR)+1(SO)
Входы для контроля работы двигателя	"D+"и"AC"	"D+","AC", Гц	"D+", Гц	"D+", Гц	"D+","AC", Гц	"D+","AC", Гц
Резистивные входы уровень-давление-температура (программируемые как цифровые входы)	-	-	1+2 (EXP1040)	•	•	•
Дистанционный контроль	-	-	-	-	•	•
Интерфейс CANbus	-	-	-	RGK 601SA	•	•
Номинальное напряжение АКБ	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока
Диапазон питания	933 пост. тока	935 пост. тока	733 пост. тока	733 пост. тока	733 пост. тока	733 пост. тока
Контроль напряжения сети	-	-	-	-	-	-
Пределы номинального напряжения	-	10277В пер. тока	100480В пер. тока	100480В пер. тока	30600В пер. тока	30600В пер. тока
Коэф. трансформации ТН	-	-	•	•	•	•
Номинальный входной ток	-	-	5A/1A	5A/1A	5A/1A	5A/1A
Измер. истинного дейст. знач. (TRMS) напр.	-	-	•	•	•	•
Измер. истинного дейст. знач. (TRMS) тока	-	-	•	•	•	•
Дисплей	-	7-разрядный ЖК	символьный ЖК с подсветкой	графический ЖК с подсветкой, 128x80 пикселей	графический ЖК с подсветкой, 128x80 пикселей	графический ЖК с подсветкой, 128x80 пикселей
Вход для PICK-UP датчика	-	-	•	RGK 600SA	•	•
Измерение частоты вращения двигателя	"W"	"W" или частота генератора	"W" или частота генератора или "Pick-up"	"W" или частота генератора иди "Pick-up" (RGK 600SA)	"W" или частота генератора или "Pick-up"	"W" или частота генератора или "Pick-up"
Дополнительный аналоговый вход	-	-	-	-	-	•
Модули расширения вх./вых.	-	-	1 x EXP1040	RGK RR	RGK RR	3 x EXP + RGK RR
Порт USB/оптический на пер. панели	-	-	•	•	•	•
Порт Wi-Fi на передней панели	-	-	•	•	•	•
Порт USB на задней панели	-	-	-	-	-	EXP1010
Порт Ethernet с функцией Web-сервера	-	-	-	-	-	EXP1013
Модем GPRS/GSM	-	-	-	-	-	EXP1015
Последовательный порт RS232	-	(TTL)	-	-	•	EXP1011
Последовательный порт RS485	-	-	-	-	-	•
Журнал событий	-	-	-	•	•	•
RTC (часы реального времени)	-	-	-	-	-	•
Программируемые входы/выходы	-	•	•	•	•	•
Встроенный ПЛК	-	-	-	-	•	•
Аварийные сигналы	•	•	•	•	•	•
Создание собственных авар.сигн. кол-во	-	1	2	4	8	8
Настройка свойств аварийных сигналов	-	•	•	•	•	•
Текстовые пояснения для аварийных сигналов, событий и параметров на дисплее	-	-	•	•	•	•
Досту. языковые комби. (тип) кол-во	-	-	5 (GB - I - F - E - D)	5 (GB - I - F - P - RU) <b>❷</b>	5 (GB - I - F - P - RU) <b>②</b>	5 (GB - I - F - P - RU❷
Возможность скачивания других языков	-	-	-	•	•	•
Распределение нагрузки (Load sharing)	-	-	-	-	-	-
Параллельно соединенные генераторы	-	-	-	-	-	-
Синхронизация сеть - генератор (закрытая коммутация)	-	-	-	-	-	-
Класс защиты IEC	IP40	IP40	IP40, IP65 с опциональным уплотнением <b>⊙</b>	IP40, IP65 с опциональным уплотнением	IP65	IP65
Сертификаты	cULus, EAC	cULus, EAC	cULus, EAC	cULus, EAC	cULus, EAC	cULus, EAC

**3** Только для RGK 400SA.

Только частота.Возможность установки на контроллеры других комбинаций языков.







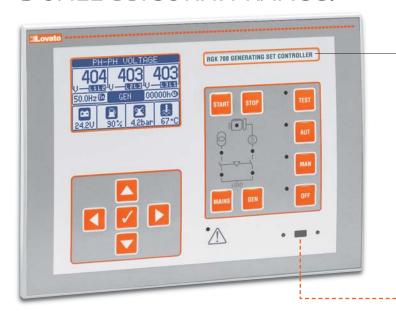




					НТРОЛЛЕРЫ ДЛЯ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО СОЕДИНЕНИЯ,	
		· .	КОГО КОНТРОЛЯ СЕТИ (			РУЗКИ (LOAD SHARING)
	RGK 600 RGK 601 RGK 610	RGK 700	RGK 750	RGK 800	RGK 900	RGK 900SA
Контроль напряжения генератора	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N
Контроль тока	L1-L2-L3	L1-L2-L3	L1-L2-L3	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N
Номинальная частота	50/60Гц	50/60Гц	50/60Гц	50/60/400Гц	50/60Гц	50/60Гц
Цифровые входы кол-во	4отриц.+1полож. (аварийный останов)	ботриц+1полож. (аварийный останов)	8отриц+1полож. (аварийный останов)	8отриц+1полож. (аварийный останов)	12отриц+1полож. (аварийный останов)	12отриц+1полож. (аварийный останов)
Цифровые выходы кол-во	6 (SSR)	3 (релейные) +4(SSR)	3(релейные)+6 (SSR) +1(SO)	3(релейные)+6 (SSR) +1(SO)	3 (релейные)+6 (SSR) +1(SO)	3 (релейные)+6 (SSR) +1(SO)
Входы для контроля работы двигателя	"D+",Гц	"D+","AC", Hz	"D+","АС", Гц	"D+","AC", Гц	"D+","AC", Гц	"D+","АС", Гц
Резистивные входы уровень-давление-температура	•	•	•	•	•	•
Дистанционный контроль	RGK 610	•	•			•
Интерфейс CANbus	RGK 601					
Номинальное напряжение АКБ	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока	12/24В пост. тока
Диапазон питания	733 пост. тока	733 пост. тока	733 пост. тока	733 пост. тока	736 пост. тока	736 пост. тока
Контроль напряжения сети	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	L1-L2-L3-N	-
Пределы номинального напряжения	100480В пер. тока	30600В пер. тока	100480В пер. тока	30600В пер. тока	30600В пер. тока	30600В пер. тока
Программирование коэффициента трансформации ТН	100чооб пер. тока	500000 пер. тока	1004000 пер. тока	Joooob nep. roka	out.out incp. rolla	50000 пер. тока
Номинальный входной ток	5A/1A	5A/1A	5A/1A	5A/1A	5A/1A	5A/1A
Измерение истинного дейст. знач. (TRMS) напряжения	JA/ IA	2n/ In	JA/ IA	3A/ IA	3A/ IA	JA/ IA
Измерение истинного дейст. знач. (TRMS) тока	•					
	rnahimorium WV		rnaduuosvuŭ WV	rnadiujosiuji WV	rnaduuosvuŭ WV	rnadaujoruji WV
Дисплей	графический ЖК с подсветкой, 128х80 пикселей	графический ЖК с подсветкой, 128х80 пикселей	графический ЖК с подсветкой, 128x80 пикселей	графический ЖК с подсветкой, 128x80 пикселей	графический ЖК с подсветкой, 128х112 пикселей	графический ЖК с подсветкой, 128х112 пикселей
Вход для РІСК-UP датчика	RGK 600/RGK 610	•	•	•	•	•
Измерение частоты вращения двигателя	"W"/"Pick-up" (RGK 600/RGK 610) или частота генератора	"W" или частота генератора или "Pick-up"	"W" или частота генератора или "Pick-up"	"W"или частота генератора или "Pick-up"	"W"или частота генератора или "Pick-up"	"W" или частота генератора или "Pick-up"
Дополнительный аналоговый вход	-	-	•	•	•	•
Модули расширения вх./вых	1 x EXP + RGK RR	RGK RR	2 x EXP + RGK RR	3 x EXP + RGK RR	4 x EXP + RGK RR	4 x EXP + RGK RR
Порт USB/оптический на передней панели	•	•	•	•	•	•
Порт Wi-Fi на передней панели	•	•	•	•	•	•
Порт USB на задней панели	EXP1010 (RGK 610)	-	EXP1010	EXP1010	EXP1010	EXP1010
Порт Ethernet с функцией Web-сервера	-	-	EXP1013	EXP1013	EXP1013	EXP1013
Модем GPRS/GSM	-	-	EXP1015	EXP1015	EXP1015	EXP1015
Последовательный порт RS232	EXP1011 (RGK 610)	•	EXP1011	EXP1011	EXP1011	EXP1011
Последовательный порт RS485	EXP1012 (RGK 610)	_	EXP1012	•	•	•
Журнал событий	•	•	•	•		
RTC (часы реального времени)	-	-	•	•	•	•
Программируемые входы/выходы	•	•	•	•	•	•
Встроенный ПЛК	_	•		•		•
Аварийные сигналы	•	•				
Аварийные сигналы, программ. пользователем кол-во	4	8	8	8	16	16
Персонализация свойств аварийных сигналов	•	•	•	•	•	•
Тексты для аварийных сигналов, событий и параметров						
Доступные языковые комбинации (тип) кол-во	5 (GB - I - F - P - RU) ❷	5 (GB - I - F - P - RU) <b>②</b>	5 (GB - I - F - P - RU)❷	5 (GB - I - F - P - RU)❷	5 (GB - I - F - P - RU) <b>②</b>	5 (GB - I - F - P - RU)
Возможность скачивания других языков	-	<u> </u>	-	- 100	J (db-1-1-1-10)	- 10,0
Распределение нагрузки (Load sharing)	_	-	-	-		
Параллельно соединенные генераторы	_		_	_	_	
Синхронизация сеть - генератор	-	-	-	-	•	-
(закрытая коммутация) Класс защиты IEC	IP40, IP65 c	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65
C	опциональным уплотнением	JU., 546		JUL 546	JUL. FAC	JUL 546
Сертификаты	cULus, EAC	cULus, EAC		cULus, EAC	cULus, EAC	cULus, EAC

# 27 Контроллеры электрогенераторных установок и контроллеры защиты двигателей RGK 700 - 750 - 800 - 900

# Более высокий класс!

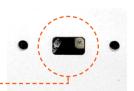


# ВОЗМОЖНОСТЬ ПЕРСОНАЛИЗАЦИИ

На передней панели предусмотрено место для размещения марки, логотипа, модели, серийного номера. надписей, и т.д. с целью персонализации контроллера.

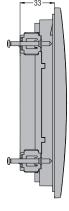
# ОПТИЧЕСКИЙ ПОРТ ПРОГРАММИРОВАНИЯ

Оптический порт на передней панели позволяет при помощи стандарта USB и Wi-Fi связываться с ПК, смартфоном или планшетным компьютером для программирования, диагностики и скачивания данных без отключения питания электрического шкафа.



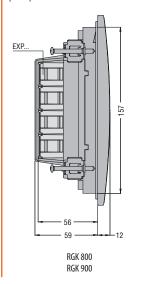


#### КОМПАКТНЫЕ РАЗМЕРЫ



**RGK 700 RGK 800 RGK 900** 

Заниженный профиль и уменьшенная глубина упрощают установку контроллеров также и в электрощитах очень малых размеров.



# КЛАСС ЗАЩИТЫ ІР65

внутреннее уплотнение дисплея разработаны таким образом, чтобы обеспечивать класс защиты ІР65. Вместе с УФ-фильтром они делают возможной установку на открытом воздухе.



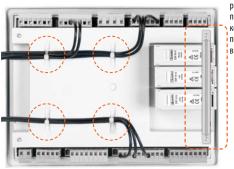
# **ЖАТНОМ**

**Использование металлических винтов** обеспечивает неизменную с течением времени надежность крепления.



# СИСТЕМА КРЕПЛЕНИЯ КАБЕЛЕЙ И МОДУЛЕЙ РАСШИРЕНИЯ

На задней панели контроллеров имеются 4 гнезда для крепления хомутами кабелей, подсоединенных к клеммам, для обеспечения большего порядка расположения кабелей внутри электрического шкафа. Кроме того, в стандартную комплектацию входит пластиковый кронштейн, предназначенный для обеспечения дополнительного крепления модулей



расширения в условиях применения, при которых прибор подвержен сильной вибрации.

**RGK 800 RGK 900** 

# ■ ВОЗМОЖНОСТЬ РАСШИРЕНИЯ

Функции контроллеров RGK 750, RGK 800 и RGK 900 могут быть легко расширены благодаря модулям расширения, максимум 4 штукам, серии ЕХР:

- Цифровые и аналоговые входы и выходы
- Статические оптоизолированные выходы
- Релейные выходы
- Оптоизолированный интерфейс RS232
- Оптоизолированный интерфейс RS485
- Оптоизолированный интерфейс Ethernet с функцией Web-сервера
- Модем GPRS-GSM



RGK 750 (2 модуля) RGK 800 (3 модуля) RGK 900 (4 модуля)





#### ВОЗМОЖНОСТЬ РАСШИРЕНИЯ

Для расширения функций контроллеров предлагается широкий выбор модулей.

# MOДЕМ GPRS-GSM

Среди предлагаемых модулей расширения имеется модем GSM/GPRS, распознавание которого автоматически производится контроллером электрогенераторной установки.

# ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

Контроль выполнения технического обслуживания с запрограммированными интервалами.

# ЭРГОНОМИЧНЫЙ ДИЗАЙН

Контроллер отличается эргономичной конструкцией и изящным дизайном с тщательной проработкой мельчайших деталей.

#### МОДЕМ GPRS-GSM



После установки SIM -карты, позволяющей осуществлять передачу данных, контроллеры RGK 750 - RGK 800 - RGK 900 могут отправлять на FTP-сервер SMS-сообщения и сообщения по электронной почте об аварийных сигналах и событиях или последние собранные

ОПТОИЗОЛИРОВАННЫЙ ИНТЕРФЕЙС
ЕТНЕRNET С ФУНКЦИЕЙ WEB-СЕРВЕРА

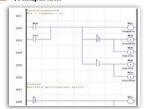


**Контроль через Интернет-браузер** одного контроллера, подключенного к сети Ethernet с помощью модуля расширения EXP10 13.

# ПОРТ СВЯЗИ САМ

Большинство моделей серийно оснащено портом связи CAN-J1939.

#### ФУНКЦИЯ ПЛК



Возможность комбинирования внутренних состояний контроллеров с сигналами, поступающими с места эксплуатации, для активации выходов и генерации аварийных сигналов.

# УПРАВЛЕНИЕ НАГРУЗКОЙ

Существуют различные методы управления режимами нагрузки; у каждого контроллера есть следующие специальные функции:

- RGK 700 RGK 750 RGK 800: режимы аварийного отключения нагрузки и эквивалента нагрузки
- RGK 900: режимы базовой нагрузки и ограничения пиковой нагрузки.

# ПАРАЛЛЕЛЬНОЕ СОЕДИНЕНИЕ

Контроллеры RGK 900 и RGK 900SA могут осуществлять коммутацию нагрузки между сетью и генератором без прерывания ее питания.

Кроме того, они могут управлять параплельным соединением двух или более генераторов, распределяя таким образом нагрузку между несколькими источниками.

Контроллер модели RGK 900МС может контролировать и управлять группой генераторов, работающих на общую шину при синхронизации с сетью.

# УСТРОЙСТВА УДАЛЕННОГО ДОСТУПА Выносные дисплеи



Имеются "зеркальные" дисплейные модули для дистанционного управления (позволяющие оператору работать так, как если бы он находился непосредственно у генераторной установки).



# Дистанционный сигнализатор

На выносном удаленном дисплее можно визуализировать аварийные сигналы и отключать их.

#### Релейный модуль для индикации аварийных сигналов и состояний

Релейный блок позволяет активировать с помощью сухих контактов аварийные сигналы и информацию о состоянии контроллеров RGK....



# ■ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДЛЯ МОНИТОРИНГА И УПРАВЛЕНИЯ

Synergy выполнено на основе Webтехнологии и обеспечивает практичный и эффективный способ мониторинга и контроля электрических установок и локального оборудования.





Оно представляет собой систему типа server-multiclient на основе MS SQL RDBMS с Web-интерфейсом.

Можно одновременного управлять несколькими каналами связи с независимой конфигурацией (протоколы, скорость передачи, RS232, RS485, Ethernet, модем).

Доступны визуализация страниц в режиме реального времени, данных в табличной и графической форме, а также аварийных сигналов.

# ОБЛАЧНОЕ РЕШЕНИЕ

Программное обеспечение для наблюдения и контроля также представлено в виде Synergy для того, чтобы пользователю не требовалось устанавливать какой-либо программный пакет на свои собственные серверы.

# ПО ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ И НАСТРОЙКИ

**X**press представляет собой программное обеспечение для настройки параметров и дистанционного управления, используемое на всех контроллерах RGK последнего поколения, оснащенных портом связи.



# Контроллеры защиты двигателя



RGK 30



RGK 20

Код заказа	Описание	К-во в упак.	Bec
		шт.	КГ
RGK 30	12/24В пост. тока, внешнее управление для запуска/останова, 96х48мм	1	0,160
RGK 20	12/24В пост. тока, ЖК-дисплей, встроенный выключатель питания с ключом, с портом программирования TTI 72/72мм	1	0,270

# Ообщие характеристики RGK 30

#### ИНТЕРФЕЙС ОПЕРАТОРА

- 2 клавиши программирования
- 1 светодиодный индикатор состояния двигателя
- 1 светодиодный индикатор свечей предпускового прогрева 5 светодиодных индикаторов аварийных состояний
- Только удаленный запуск.

# ВХОДЫ/ВЫХОДЫ

- Цифровые входы: 3 отрицательных и 1 положительный (запуск/останов с помощью внешнего ключа)
- Цифровые выходы: 2 релейных (1 программируемый).

# Сертификаты и соответствие

Полученные сертификаты: внесены в список UL для США и Канады (cULus-File E93601) в качестве контроллеров генераторных установоквспомогательных устройств; ЕАС. Соответствие стандартам: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, EN 55011, UL 508, CSA C22.2 n° 14.

# Ообщие характеристики RGK 20

# ИНТЕРФЕЙС ОПЕРАТОРА

- 1 выключатель питания с ключом
- 1 кнопка для полуавтоматического ЗАПУСКА двигателя
- 2 клавиши программирования
- 7-разрядный ЖК-дисплей (часы, Гц, В батареи)
- 1 светодиодный индикатор состояния двигателя
- 1 светодиодный индикатор свечей предпускового прогрева
- 5 светодиодных индикаторов аварийных состояний
- Локальный или удаленный запуск.

# ВХОДЫ/ВЫХОДЫ

# Ппрограммируемые функции:

- Вход частоты генератора
- Цифровые входы: 3 отрицательных и 1 положительный
- Цифровые выходы: 3 статических (1 программируемый)
- Входы, выходы и аварийные сигналы с программируемыми свойствами.

# Сертификаты и соответствие

Полученные сертификаты: внесены в список UL для США и Канады (cULus-File E93601) в качестве контроллеров генераторных установоквспомогательных устройств; ЕАС.

Соответствие стандартам: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL 508, CSA C22.2 n° 14.



# Контроллеры автономных электрогенераторных установок





RGK 400SA





RGK 420SA



RGK 600SA - RGK 601SA



RGK 700SA - RGK 800SA





новинка

EXP 10..

#### ПРИМЕНЕНИЕ ДЛЯ ОДИНОЧНОЙ ГЕНЕРАТОРНОЙ УСТАНОВКИ



Код заказа	Описание	K-во в упак.	Bec
		шт.	КГ
RGK 400SA	12/24В пост. тока, символьный ЖК-дисплей, 5 входа, 5 выходов	1	0,410
RGK 420SA	12/24В пост. тока, символьный ЖК-дисплей, встроенный 3-позиционный переключатель с ключом, 5 входов, 5 выходов	1	0,430
RGK 600SA	12/24В пост. тока, графический ЖК-дисплей, с входом pick-up датчика, 4 входа, 6 выходов	1	0,540
RGK 601SA	12/24В пост. тока, графический ЖК-дисплей, порт CANbus, 4 входа, 6 выходов	1	0,530
RGK 700SA	12/24В пост. тока, графический ЖК-дисплей, последовательный порт RS232, порт CANbus, 6 входов, 7 выходов	1	0,900
RGK 800SA	12/24В пост. тока, графический ЖК-дисплей, последовательный порт RS485, порт CANbus. Возможность расширения с помощью специальных модулейЕХР, 8 входов, 10 выходов	1	0,980

#### Программируемые свойства и функции

RGK 700SA	RGK 800SA
6	8
3	3
4	7
3	4
	6 3 4

Код заказа	Описание		
ПРИНАДЛЕЖНОС	ТИ ДЛЯ RGK 4SA		
EXP00 05	Монтажное уплотнение IP65		
ПРИНАДЛЕЖНОС	ТИ ДЛЯ RGK 600SA И RGK 601SA		
EXP80 01	Монтажное уплотнение IP65		
МОДУЛИ РАСШИ	РЕНИЯ ДЛЯ RGK 4SA И RGK 800SA		
Входы и выходы.			
EXP10 40	2 цифровых/резистивных входа, 2 статических выхода		
EXP10 41	2 входа для термопар, 2 статических выхода		
EXP10 42T	6 цифровых входов, печатная плата в тропическом исполнении		
EXP10 43T	4 цифровых входа и 2 статических выхода, печатная плата		
	в тропическом исполнении		

# МОДУЛИ РАСШИРЕНИЯ ДЛЯ RGK 800SA

Вход	ЫИ	выхо,	ДЬ

4 цифровых оптоизолированных входа
4 статических оптоизолированных выхода
2 цифровых входа и 2 статических выхода, оптоизолированных
2 релейных выхода 5A 250B пер.тока
2 оптоизолированных аналоговых входа 0/4-20 мА или
РТ100 или 0-10B или 0±5B
2 оптоизолированных аналоговых выхода 0/4-20 мА или
0-10B или 0±5B
2 цифровых оптоизолированных входа и 2 релейных
выхода 5А 250В пер. тока
ви.
Оптоизолированный интерфейс USB
Оптоизолированный интерфейс RS232
Оптоизолированный интерфейс RS485
Интерфейс Ethernet с функцией Web-сервера
Модем GPRS/GSM

# Общие характеристики RGK 400SA - RGK 420SA

- 3-позиционный переключатель с ключом (ВЫКЛ, местный запуск, удаленный запуск), съемный в положениях ВЫКЛ иудаленного запуска (для RGK420SA)
- Питание: 7...33В пост.тока
- Входы напряж. пер. тока: L1-L2-L3-N генератора
- Контроль однофазного, двухфазного и трехфазного напряжения
- Номинальный диапазон измерения напряжения: 100...480B LL (три фазы+N)
- Программируемый коэффициент трансформации ТН
- Диапазон измерения частоты: 45...65Гц
- Вход измерения тока: однофазный, /5А или /1А
- Дисплей: ЖК символьный (52х35 мм/2,05х1,38")
- Программируемый порт: ИК с поддержкой устройств CX01 (USB) и CX02 (Wi-Fi)
- Технология NFC для настройки параметров
- Режим энергосбережения
- Входы: 5 отрицательных + 1 положительный для аварийного останова
- Выходы: 5 положительных, 2А, защищенных
- Общий контакт для выходов EV и START для использования с кнопкой аварийного останова
- Контроль работы двигателя: "D+", Гц
- Входы для измерения скорости двигателя: «W» или магнитный датчик
- 1 резистивный аналоговый вход для измерения давления масла, температуры двигателя и уровня топлива
- Тексты аварийных сигналов и параметров на 5 языках
- Персонализируемые тексты аварийных сигналов (2 аварийных сигнала)
- Рабочая температура: -30...+60°C
- Настройка параметров по технологии NFC с помощью приложения NFC
- Совместимость с ПО Synergy, Synergy, и press

#### Общие характеристики

# RGK 600SA - RGK 601SA - RGK 700SA - RGK 800SA

- Питание: 7...33В пост.тока
- Входы напряж. пер. тока: L1-L2-L3-N генератора
- Контроль однофазного, двухфазного и трехфазного напряжения
- Номинальный диапазон измерения напряжения:
  - 100...480В пер. тока для RGK 600SA и RGK 601SA 30...600В пер. тока для RGK 700SA и RGK 800SA
- Программируемый коэффициент трансформации ТН Диапазон измерения частоты: 45...65Гц
- Вход измерения тока: трехфазный, /5А или /1А
- Графический ЖК-дисплей: 128х80 пикселей с подсветкой
- Программируемый порт: ИК с поддержкой устройств CX01 (USB) и CX02
- Общий контакт для выходов EV и START для использования с кнопкой аварийного останова
- Контроль работы двигателя: "D+", Гц
- Входы для измерения скорости двигателя: «W» или магнитный датчик (Pick-up) (кроме RGK 601SA)
- 1 порт CANbus-J1939 (кроме RGK 600SA)
- 3 резистивных аналоговых входа для измерения давления масла, температуры двигателя и контроля уровня топлива
- 1 встроенный порт для передачи сигналов в дистанционный модуль
- Долговременная память для хранения событий
- Тексты аварийных сигналов, событий и параметров на 5 языках
- Создание собственных аварийных сигналов (8 аварийных сигналов) Рабочая температура:  $-30...+70^{\circ}$ С
- Протоколы Modbus-RTU и Modbus-ASCII
- Совместимость с  $\Pi 0$  Synergy, Synergy, u press.

# Только для RGK 700SA — RGK 800SA

- Встроенный ПЛК для входов, выходов и внутреннего состояния
- 1 порт связи: RS232 для RGK 700SA; RS485 для RGK 800SA
- Класс защиты: ІЕС ІР65 для передней панели, пригодность для установки на открытом воздухе типа 4X UL/CSA

# Только для RGK 800SA

- Диапазон измерения тока нейтрали: 0,050...6А или 0,050...1,2А
- Поддержка частоты 400 Гц
- 1 программируемый аналоговый вход Протокол связи Modbus TCP
- Контроль утечек тока на землю/массу Часы реального времени (RTC)

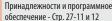
# Сертификация и соответствие

Полученные сертификаты: внесены в список UL для США и Канады (cULus-File Е93601) в качестве контроллеров генераторных установок-вспомогательных устройств; ЕАС.

. Соответствие стандартам: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL 508, CSA C22.2 n° 14.

Synergy Программное обеспечение , Synergy и Xpress , NFC приложение См. главу 29.

Модули расширения серии ЕХР См. главу 30, стр. 2.



Модули расширения Стр. 30-2

Размеры Стр. 27-13



# Контроллеры электрогенераторных установок с функцией автоматического контроля сети (АМҒ)



RGK 600 - RGK 601 - RGK 610





RGK 700 - RGK 800



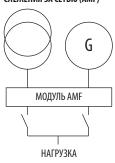
**RGK 750** 



EXP 10...



#### ПРИМЕНЕНИЕ С КОНТРОЛЛЕРАМИ ГЕНЕРАТОРНЫХ УСТАНОВОК С ФУНКЦИЕЙ СЛЕЖЕНИЯ ЗА СЕТЬЮ (АМҒ)



программирустов своиства и функции	Программируемые	свойства и ф	ункции
------------------------------------	-----------------	--------------	--------

1.1.				
Характеристика	RGK 600 RGK 601 RGK 610	RGK 700	RGK 750	RGK 800
Входы	4	6	8	8
Релейные выходы	-	3	3	3
Защищенные статические выходы	6	4	7	7
Цифровые/ резистивные входы	3	3	3	4

Код заказа	Описание			
дополнительн	ЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ ДЛЯ RGK 600, RGK 601 И RGK 610			
EXP80 01	Монтажное уплотнение IP65			
МОДУЛИ РАСШИР! Интерфейсы связ	ЕНИЯ ДЛЯ RGK 610, RGK 750 И RGK 800 ви.			
EXP1010	Оптоизолированный интерфейс USB			
EXP1011	Оптоизолированный интерфейс RS232			
EXP1012	Оптоизолированный интерфейс RS485			
Входы и выходы	•			
EXP10 42T	6 цифровых входов, печатная плата в тропическом исполнении			
EXP10 43T	4 цифровых входа и 2 статических выхода, печатная плата			
	в тропическом исполнении			
МОДУЛИ РАСШИРЕНИЯ ДЛЯ ARGK 800				

Вхолы и выхолы

EXP10 00	000 4 цифровых оптоизолированных входа		
EXP10 01	4 статических оптоизолированных выхода		
EXP10 02	2 цифровых входа и 2 статических выхода, оптоизолированных		
EXP10 03	2 релейных выхода 5A 250B пер.тока		
EXP10 04	2 оптоизолированных аналоговых входа 0/420мА или		
	РТ100 или 0-10В или 0±5В		
EXP10 05	<b>КР10 05</b> 2 оптоизолированных аналоговых выхода 0/420мА		
	0-10B или 0±5B		
ЕХР10 08 2 цифровых оптоизолированных входа и 2 релейных			
	выхода 5А 250В пер. тока		
EXP10 40	2 цифровых/резистивных входа, 2 статических выхода		
EXP10 41	2 входа для термопар, 2 статических выхода		
Интерфейсы связи.			
EXP1013	Интерфейс Ethernet с функцией Web-сервера		
EXP10 15 Mogem GPRS/GSM			

#### Общие характеристики

# RGK 600 - RGK 601 - RGK 610 - RGK 700 - RGK 750 - RGK 800

- Питание: 7...33В пост.тока
- Входы напряж. пер. тока: L1-L2-L3-N сети и генератора
- Контроль однофазного, двухфазного и трехфазного напряжения с нейтралью или без нейтрали
- Диапазон измерения напряжения:
  - 480B пер. тока для RGK 600, RGK 601, RGK 610 и RGK 750
  - 600В пер. тока для RGK 700 и RGK 800
- Номинальный диапазон измерения напряжения:
- 100...480B пер. тока для RGK 600, RGK 601, RGK 610 и RGK 750
- 30...600В пер. тока для RGK 700 и RGK 800
- Диапазон измерения частоты: 45...65Гц
- Программируемый коэффициент трансформации ТН
- Диапазон измерения тока (трехфазного): 0,050...6А или 0,050...1,2А Графический ЖК-дисплей: 128х80 пикселей с подсветкой
- 1 USB/оптический порт программирования и порт Wi-Fi на передней
- Контроль работы двигателя: "D+", напряжение и частота генератора
- Входы для измерения скорости двигателя: «W» или магнитный датчик ("Pick-up") (кроме RGK 601)
- 1 порт CANbus-J1939 (кроме RGK 600 и RGK 610)
- 3 резистивных аналоговых входа для измерения давления масла, температуры двигателя и контроля уровня топлива
- 1 встроенный порт для передачи сигналов в дистанционный модуль
- Долговременная память для хранения событий
- Тексты аварийных сигналов, событий и параметров на 5 языках
- Создание собственных аварийных сигналов (8 аварийных сигналов)
- Журнал событий
- Протоколы связи Modbus-RTU и Modbus-ASCII (кроме RGK 600 и RGK 601)
- Совместимость с ПО Synergy, Synergy, uXpress
- 1 слот для модулей расширения EXP для RGK 610
- 2 слота для модулей расширения EXP для RGK 750
- 3 слота для модулей расширения EXP для RGK 800

# Только для RGK 700 - RGK 750 - RGK 800

- Встроенный ПЛК для входов, выходов и внутреннего состояния
- Класс защиты: ІЕС ІР65 для передней панели.

# Только для RGK 700 - RGK 800

- 1 порт связи: RS232 для RGK 700; RS485 для RGK 800
- Класс защиты: ІЕС ІР65 для передней панели, пригодность для установки на открытом воздухе типа 4X UL/CSA

# Только для RGK 800

- Диапазон измерения тока нейтрали: 0,050...6А или 0,050...1,2А
- Поддержка частоты 400Гц
- 1 программируемый аналоговый вход
- Протокол связи Modbus TCP
- Контроль утечек тока на землю/массу
- Часы-календарь (RTC)

# Сертификация и соответствие

Полученные сертификаты: внесены в список UL для США и Канады (cULus-File E93601) в качестве контроллеров генераторных установоквспомогательных устройств, кроме RGK 750; EAC кроме RGK 750) Соответствие стандартам: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL 508, CSA C22.2 n° 14.

 $\sqrt{\frac{Synergy}{n}}$ Программное обеспечение ,  $\sqrt{\frac{Synergy}{n}}$  и  $\sqrt{\frac{Synergy}{n}}$ 

Модули расширения серии ЕХР См. главу 30, стр. 2.

Описание



Контроллеры электрогенераторных установок для параллельного соединения сеть - генератор или генератор - генератор



RGK 900SA - RGK 900

заказа		в упак.	
		шт.	КГ
Контроллер авто	номного типа.		
RGK 900SA	Управление параллельным соединением генераторных установок. 12/24В пост. т., Графический ЖК дисплей, порт RS485 и порт программирования USB/ оптический и порт Wi-Fi на передней панели. Возмож. расширения с помощью модулей EXP	1	1,040
Контроллер с функцией слежения за сетью (АМF).			
RGK 900	Управление параллельным соединением сеть-генератор. 12/24В пост. тока, графический ЖК дисплей, с портом RS485, поотом прогоам-мирования USB/оптическ.	1	1,040

Контроллер сети - автоматический коммутатор нагрузки (ATS).		
TOT TOT TOT THE TOTAL THE TOTAL TOTA		
RGK 900MC Контроль сети, автоматическая коммутация нагрузки (АТS) и Управление параллельным соединением группы генераторов, управляемых контроллерами RGK 900SA. 12/24В пост. т., графический ЖК дисплей, с портом RS485 и портом програм—мирования USB/оптическим и портом Wi-Fi .Возможность расширения с помощью модулей EXP	1 1,	,040

им и портом Wi-Fi на передней панели.

Код	Описание	
заказа		

МОДУЛИ РАСШИРЕНИЯ ДЛЯ RGK 900...

**EXP1015** 

входы и выходы.	
EXP10 00	4 цифровых оптоизолированных входа
EXP10 01	4 статических оптоизолированных выхода
EXP10 02	2 цифровых входа и 2 статических выхода, оптоизолированных
EXP10 03	2 релейных выхода 5А 250В пер.тока
EXP10 04	2 оптоизолированных аналоговых входа 0/4-20 мА или
	РТ100 или 0-10B или 0±5B
EXP10 05	2 оптоизолированных статических выхода 0/4-20 мА или
	0-10B или 0±5B
EXP10 08	2 цифровых оптоизолированных входа и 2 релейных
	выхода 5А 250В пер. тока
EXP10 40	2 цифровых/резистивных входа, 2 статических выхода
EXP10 41	2 входа для термопар, 2 статических выхода
Вхолы и выхолы	

_

	Входы и выходы	•
	EXP10 42T	6 цифровых входов, печатная плата в тропическом исполнении
	EXP10 43T	4 цифровых входа и 2 статических выхода, печатная плата
		в тропическом исполнении
Интерфейсы связи.		

интерфенсы сыла		ovi.
	EXP10 10	Оптоизолированный интерфейс USB
	EXP10 11	Оптоизолированный интерфейс RS232
	EXP10 12	Оптоизолированный интерфейс RS485
	EXP10 13	Интерфейс Ethernet с функцией Web-сервера

Модем GPRS/GSM

#### Общее описание

К-во Вес

- Питание: 7...36В пост.тока
- Вход напряж. пер. тока: L1-L2-L3-N сети только для RGK 900
- Входы напряж. пер. тока: L1-L2-L3-N генератора
- Номинальная величина измеряемого напряжения: 600В пер. тока (UL/CSA)
- Диапазон измерения напряжения: 30-720В пер. тока
- Диапазон измерения частоты: 45...65Гц или 360...440Гц
- Программируемый коэффициент трансформации ТН
- Вход измерения тока (три фазы+N): 0.05-6A или 0,05...1,2A Четвертый трансформатор тока для измерения тока нейтрали или
- обнаружения утечки на землю/массу
- Графический ЖК-дисплей: 128х112 пикселей с подсветкой
- 13 цифровых входов
- 3 релейных выхода 8А 250В пер.тока
- 6 защищенных статических выходов 2 А
- 1 статический выход 50 мА
- Контроль работы двигателя: "D+", напряжение и частота генератора
- 1 вход для измерения скорости двигателя: «W» или магнитный датчик
- 3 резистивных аналоговых входа для измерения давления масла, температуры двигателя и контроля уровня топлива
- 1 программируемый аналоговый вход
- 2 аналоговых выхода для модуля управления частотой вращения двигателя / регулятора напряжения (AVR)
- Тексты аварийных сигналов, событий и параметров на 5 языках (загрузка через web)
- Создание собственных аварийных сигналов (16 аварийных сигналов)
- Журнал событий
- Протоколы связи Modbus-RTU, Modbus-ASCII и Modbus-TCP
- Булева логика для входов, выходов и внутреннего состояния
- Совместимость с ПО Synergy, Synergy, uXpress
- Класс защиты: IEC IP65 для передней панели, пригодность для установки на открытом воздухе типа 4X UL/CSA
- Встроенный зуммер
- Многоуровневый пароль
- Функция Sleep (спящий режим режим энергосбережения)
- Синхронизация и распределение нагрузки.

#### ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- Меню для быстрого выбора настроек номинальных параметров
- Функция "Autocall" для автоматической отправки e-mail и/или SMSсообщений в случае предварительно заданных событий/аварийных сигналов
- Контроль сети (только для RGK 900) / генератора: последовательность фаз, потеря фазы, максимальное и минимальное напряжение, максимальная и минимальная частота, несимметричность напряжения
- Программируемые интервалы технического обслуживания
- Контроль утечек тока на землю/массу
- Синхронизация сеть генератор (автоматическое переключение нагрузки с закрытой коммутацией)
- Питание от сети при базовой нагрузке с подключением генератора для ограничения пиковой нагрузки
- Управление параллельно соединенными генераторами (изолированный
- Пуск электрогенераторной установки по календарю.

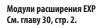
# Сертификация и соответствие

Полученные сертификаты: внесены в список UL для США и Канады (cULus - File Е93601) в качестве контроллеров генераторных установок-вспомогательных устройств: ЕАС.

Соответствие стандартам: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC/EN 61000-6-3, UL 508, CSA C22.2 n° 14.

Synergy Программное обеспечение, Synergy и Xpress См. главу 29.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НАГРУЗКИ И ПАРАЛЛЕЛЬНОЕ



EXP 10...



RGK 900 предназначен для синхронизации сеть-генератор в следующих

- а) Один генератор, непрерывно подсоединенный параллельно сети в режиме «базовой нагрузки» (питание от генератора подается в
- режиме «базовой нагрузки» (питание от генератора подается в постоянним соотношении) Один генератор, непрерывно подсоединенный параллельно сети в режиме ограничения пиковой нагрузки (импорт-экспорт мощности, потребляемой от сети, ограничивается до некоторого постоянного значении, а пиковые нагрузки во время повышенного спроса на электроэнертию питаются генератором.) Один генератор, управляемый в режиме слежения за сетью (AMF), временно подсоряцияемый параллельно сети при ее отказе с переключением без разрыва цепи (в режиме закрытой коммутации).



RGK 900SA предназначен для использования при распределении нагрузки на изолированной шине в случаях эксплуатации без сети:

Параплельное соединение генераторов, работающих совместно в островном режиме с распределяемой между ними по шине нагрузкой Генераторы подсоединены параплельно для поддержания резерва мощности (общая имеющаяся мощность минус мощность нагрузки) без какого-либо заданного диапазона; включение и выключени генераторов выполняется в соответствии с уровнем приоритетов



Комбинация контроллеров RGK 900SA и RGK 900MC служит для управления нагрузкой при использовании нескольких генераторов, параллельно подсоединенных к шине питания и сети. В этих случаях контроллер **RGK 900MC** при базовой нагрузке или в режиме

ограничения пиковой нагрузки, контролирует сеть и шину питания, включающую несколько генераторов, каждый из которых управляется контроллером **RGK 900SA**.

27

# Устройства удаленного доступа



RGK 800RD



RGK RA

# Релейный модуль для получения аварийных сигналов и состояний



RGK RR

Код заказа	Описание	К-во в упак.	Bec
		шт.	КГ
RGK 800RD SA	Удаленный дисплейный модуль для RGK 800SA, 12/24В пост. тока, Класс защиты IP65	1	0,820
RGK 800RD	Удаленный дисплейный модуль для RGK 800, 12/24В пост. тока, Класс защиты IP65	1	0,820
RGK 900RD SA	Удаленный дисплейный модуль для RGK 900SA, 12/24В пост. тока, Класс защиты IP65	1	0,980
RGK 900RD	Удаленный дисплейный модуль для RGK 900, 12/24В пост. тока, Класс защиты IP65	1	0,980
RGK RA	Удаленный дисплейный модуль для RGK 7, RGK 8, RGK 9, графический ЖК-дисплей, сенсорный экран, 128х112 пикселей. класс защиты IP54	1	0,360

Код заказа	Описание	К-во в упак.	Bec
		шт.	КГ
RGK RR	Релейный модуль для индикации аварийных сигналов и состояний, 12/24В пост.тока, 12 релейных выходов, импульсный вход, порт связи CANbus	1	0,420

# Удаленные дисплейные модули RGK...с характеристиками RD

Для дистанционного управления и контроля, позволяющие оператору работать так, как если бы он находился непосредственно у генераторной установки.

- Питание от батареи 12/24В пост.тока
- Графический ЖК-дисплей с подсветкой:
  - 128х80 пикселей для RGK 800...
  - 128х112 пикселей для RGK 900...
- 13 кнопок для настройки и управления функциями
- 10 светодиодов для индикации режимов работы и состояний
- Встроенный зуммер
- 4 цифровых входа
- 2 цифровых выхода
- Сечение проводников: 0,2...2,5мм<sup>2</sup> (24...12 AWG; 18...12 AWG для UL/CSA)
- Момент затяжки: 0,56 Нм (4,5 фунта дюйм)
- Класс защиты передней панели: IEC IP65; возможность установки на открытом воздухе типа 4X UL/CSA
- Последовательные порты: RS485 оптоизолированный (RGK...RD); CANbus-J1979 (RGK...SA).

# Удаленный дисплейный модуль RGK... с характеристиками RA

На выносном удаленном дисплее можно визуализировать аварийные сигналы и отключать их.

- Двойное питание 100-240В пер. тока / 12-24В пост. тока
- Графический сенсорный дисплей с подсветкой 120х112 пикселей
- Встроенный зуммер
- Статический выход (SSR) для общих аварийных сигналов
- Оптоизолированный порт связи RS485
- Сечение проводников: 0.2...2.5мм (24...12 AWG; 18...12 AWG для UL/CSA)
- Момент затяжки: 0,56 Нм (4,5 фунта дюйм)
- Класс защиты передней панели: IEC IP54; UL Тип 1.

#### Характеристики релейного модуля аварийных сигналов и состояний

Внешний релейный блок расширения для дистанционной подачи аварийных сигналов и извещений о состоянии. Крепление к рейке DIN 35 мм (IEC/EN 607160715).

Связь с контроллерами RGK... через шину CANbus или импульсные входы:

- 12 релейных выходов, из которых 5 с перекидными контактами (SPDT) 5A 250B пер. тока / B300 и 7 НО контактов (SPST) 2,5A 250B пер. тока / C300
- Питание от батареи 12/24В пост.тока
- Возможность последовательного соединения до 2 блоков RGK RR, позволяющая получить в итоге 24 реле
- Максимальная дистанция установки между RGK 6... и RGK 700... RGK 900:
  - CANbus: 30м (высокая скорость)
  - Входы/выходы: 1000м (низкая скорость)
- Сечение проводника: 0,2...2,5мм2 (24...12 AWG)
- Момент затяжки: 0,56 Нм/4,5 фунта дюйм.

# Сертификация и соответствие

Полученные сертификаты: внесены в список UL для США и Канады (cULus – File E93601), в качестве релейных и удаленных модулей контроллеров генераторных установок-вспомогательных устройств; ЕАС. Соответствие стандартам: IEC/EN 61010-1, IEC/EN 61000-6-2, IEC 61000-6-3, UL508, CSA C22.2 n° 14.

Для получения информации по электрическим схемам и техническим характеристикам см. технические инструкции, которые можно скачать с регионального или общего веб-сайта, или обратитесь в службу технической поддержки; контактная информация указана на внутренней стороне



Устройства связи для RGK 4... -RGK 6... - RGK 7... RGK 8... -RGK 9...



CX 01



CA UZ



Код заказа	Описание	К-во в упак.	Bec
		шт.	КГ
CX 01	Разъем USB/оптический с кабелем Связи ПК←→контроллер для программирования, скачивания данных, диагностики и обновления встроенного ПО	1	0,090
CX 02	Разъем Wi-Fдля соединения ПК ← контроллер для програм- мирования, скачивания данных, диагностики, загрузки/скачивания проектов и клонирования контроллера.	1	0,090
CX 03	Пятидиапазонная антенна GSM/GPRS (850/900/1800/1900/2100 МГц) для модуля расширения EXP1015 лля RGK 800 RGK 900	1	0,090

#### Общее описание

Устройства связи и соединения для контроллеров электрогенераторных установок RGK 4... - RGK 6... - RGK 7... - RGK 8... - RGK 9... Для ПК, смартфона, планшета, модема, драйвера шины.

#### CX 01

Данный USB/оптический разъем, укомплектованный кабелем, позволяет подсоединять контроллеры RGK 4... - RGK 6... - RGK 7... - RGK 8... - RGK 9... к ПК без необходимости отключения питания электрического шкафа для программирования параметров, скачивания данных и событий, выполнения диагностики и обновления встроенного ПО. ПК распознает подключение как стандартное USB устройство.

#### CX 02

С помощью Wi-Fi соединения обеспечивается связь контроллеров RGK 4... - RGK 6... - RGK 7... - RGK 8... - RGK 9... с ПК, смартфоном и планшетом без необходимости использования соединительных кабелей, позволяющая выполнять программирование параметров, скачивание данных и событий, диагностику, загрузку/скачивание проектов и клонирование контроллера.

#### X 03

Антенна совместима с большей частью международных сотовых сетей благодаря возможности ее использования на частотах 850/900/1800/1900/2100 МГц.

Класс защиты IP67 IEC.

Крепление с помощью отверстий Ø 10 мм/0,39". Длина кабеля 2,5 м/7,23 ярда.

Для получения информации по электрическим схемам и техническим характеристикам см. технические инструкции, которые можно скачать с регионального или общего веб-сайта, или обратитесь в службу технической поддержки; контактная информация указана на внутренней стороне обложки.

# Принадлежности



51 **C**4



EXC CON 01



Код заказа	Описание	К-во в упак.	Вес
		шт.	КГ
Соединительны	е кабели.		
51 C2	Для ПК ↔ контроллер, длина 1,8 м/2 ярда	1	0,090
51 C3	Для ПК ↔ модем GSM длина 1,8 м/2 ярда	1	0,210
51 C4	Для ПК → RS232/RS485, драйвер преобразователя, длина 1,8м/	1	0,147
Преобразовател	И.		
EXC CON 01	Преобразователь RS485/ Ethernet, 1248В пост. тока, включая комплект для установки на рейку DIN	1	0,400
Шлюз.			
EXC M3G 01	Шлюз RS485/модем 3G, 9,527В пер. тока /9,535В пост. тока, включая антенну (с кабелем длиной 2,5м) и кабель для программирования	1	0,340
Для контроллер	ов RGK 600, RGK 601 и RGK 610.		
EXP80 01	Монтажное уплотнение IP65 144мм		
Для RGK 4SA.			
EXP80 05	Монтажное уплотнение IP65 110мм		

#### Общие характеристики

Общие характеристики контроллеров и шлюзов см. в главе 30.

# Tel.:+375 17 310 44 44 Tel. +375 44 592 00 86 https://www.abn.by

# 27 Контроллеры электрогенераторных установок и контроллеры защиты двигателей

Программное обеспечение

#### Synergy ПО управления энергией и контроля



# Synergy



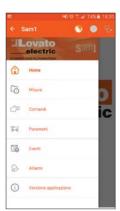
#### Xpress ПО дистанционного управления и настройки параметров



# **Sam1** приложения для мобильных устройств







# **NFC** ПРИЛОЖЕНИЯ ДЛЯ МОБИЛЬНЫХ УСТРОЙСТВ



#### ПО управления энергией и контроля

ПО Synergy и Synergy служат для дистанционного контроля и управления контроллерами RGK...

Подробности см. в главе 29.

Их структура и приложения основаны на реляционной системе управления базами данных MS SQL. Коммуникация осуществляется через обычные Интернет-браузеры с различными платформами и операционными

Это чрезвычайно гибкая система, обеспечивающая возможность одновременного доступа для большого числа пользователей/рабочих станций через интрасети, VPN или Интернет.

# ПО дистанционного управления и настройки параметров

Xpress представляет собой программное обеспечение для настройки параметров и дистанционного управления, используемое на всех контроллерах RGK последнего поколения, оснащенных портом связи. Оно может быть установлено в среде Windows® и индивидуально (по одному узлу за один раз) подключаться к контроллерам генераторных установок RGK, подключенным к сети.

- ПО поддерживает соединение с использованием следующих устройств: CX01 (USB) или CX02 (Wi-Fi), USB, RS232, RS485, Ethernet и модем
- Конфигурирование контроллеров:
- Настройка параметров
- Управление файлами проекта
- Обновление встроенного ПО устройства (через СХО1)
- Дистанционное управление:
- Мониторинг основных измеряемых величин
- Отправка команд на устройства
- Чтение памяти событий и аварийных сигналов. Подробности см. в главе 29.

#### Приложения для смартфонов и планшетов

Samil Приложение (Setup And Maintenance 1) позволяет пользователю программировать контроллер, визуализировать аварийные состояния, отправлять команды, считывать результаты измерений, скачивать . статистические данные и события и отправлять собранные данные по e-mail. Подключение осуществляется через Wi-Fi при помощи смартфона или планшета с использованием СХО2. Приложение совместимо с ОС iOS и Android. Для получения более детальной информации см. главу 29 или проконсультируйтесь в службе технической поддержки клиентов; контактная информация указана на внутренней стороне обложки.

NFC Приложение для RGK 4...SA с встроенной технологией NFC позволяет осуществлять дистанционную настройку параметров. Для обеспечения сохранности параметры могут быть сохранены в файле. Приложение совместимо с Android. Для получения более детальной информации см. главу 29 или проконсультируйтесь в службе технической поддержки клиентов; контактная информация указана на внутренней стороне обложки.

Размеры [мм (дюймы)]



